

EXCLUSIF AU COURRIER

LES CHRONIQUES PRE-REFERENDAIRES DES CHEFS

EXCLUSIF AU COURRIER



PARTI QUEBECOIS

OUI A L'HORIZON

René Lévesque

A4



Claude Ryan

LE PARTI LIBERAL  
CAUSE D'IMPREVUS  
PAR AUCUNE  
CONTRIBUTION DANS  
LA PRESENTE EDITION



Rodrigue Biron

PARTI DE L'U.N.

AU PARLEMENT LE  
DEBAT REFERENDAIRE  
RISQUE DE PRENDRE  
TOUTE LA PLACE

D1



Gérard Lachance

PARTI DES TRAVAILLEURS

POUR VIVRE ET  
TRAVAILLER  
AU QUEBEC

D6

PARTI COMMUNISTE DU QUEBEC



Samuel Walsh

L'UNITE  
DANS  
L'EGALITE

D2

LE COURRIER DU SUD

DESSERVANT UNE POPULATION DE 450.000

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage au Québec

LAFLECHE - LONGUEUIL - ST-LAMBERT - LEMOYNE - PREVILLE - GREENFIELD PARK  
BROSSARD - NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR - BOUCHERVILLE - ST-HUBERT

MERCREDI 26 SEPTEMBRE 1979 - WEDNESDAY SEPTEMBER 26th 1979

Volume 33 - Numéro 24

THE SOUTH SHORE COURRIER

Prix 15 cents

Union des municipalités du Québec  
Un Congrès prometteur

Soulignant son sixième anniversaire de fonda-

Cette année, c'est la région de la Côte-Nord qui sera hono-

d'un artiste québécois. De plus, la traditionnelle soirée du président fait place à une manifestation régionale axée sur la culture de la Côte-

par Louise Legault

tion, l'Union des municipalités du Québec tient son congrès annuel les 25, 26 et 27 septembre à Québec où plus de 1,500 délégués sont attendus.

rée" a-t-il dit.

Inscrit sous le thème "La municipalité, une volonté communautaire", le congrès portera sur des sujets tels la fiscalité, l'aménagement du territoire, les loisirs, la police, le rôle des élus, les cours municipales, les bibliothèques municipales et l'information municipale.

Au cours d'une conférence de presse dévoilant le programme pour les trois jours du congrès, le maire de Sherbrooke, M. Jacques O'Bready, a par ailleurs annoncé qu'il y avait du nouveau cette année.

"Pour rompre avec la tradition, l'Union des municipalités du Québec a décidé de rendre hommage à une région du Québec.

En effet, l'UMQ a d'abord rendu hommage à deux personnalités de cette région soit le poète Gilles Vigneault et l'homme d'affaires Brian Mulroney, leur remettant une plaque souvenir ainsi qu'un tableau

te-Nord. En outre, une exposition représentant la culture de la Côte-Nord sera permanente tout au long du congrès.

(Suite à la page D4)



M. Philippe Bernier, président de l'Union des municipalités du Québec depuis trois ans, laissera sa place à quelqu'un d'autre à la fin du congrès tenu à Québec durant lequel il y aura des élections. (Photo: Claude Beaubien).



LE HOCKEY SENIOR REVIT AU QUEBEC



Au cours d'une conférence de presse, la semaine dernière, le président de la Ligue senior majeure du Québec, M. Henri Labrosse que l'on aperçoit à gauche, dévoilait le sigle qui représentera dorénavant le nouveau circuit. Il est aidé dans sa tâche par M. Réjean Bergeron, chargé de la promotion à la Compagnie O'Keefe qui commande le circuit. Voir texte page B1

Sommaire

Longueuil inaugure sa première piscine intérieure A3

La CTRS fête son 5e anniversaire A5

Le jeune inventeur de l'année B5

Les parents dans l'école D1

Accusé de fraudes Maurice J. King est limogé D3

La Commission de Transport de la Rive-Sud

Après le rapport SECOR les conclusions du "rapport PARENT"

"Je sais qu'il y a des problèmes d'énergie, mais on vit dans un monde de luxe et certaines habitudes ne se changent pas facilement".

Il existe, selon le maire Jean-Guy Parent, deux philosophies concer-

Raymonde Bellerive

nant la CTRSM à Boucherville; les uns disent "de gros autobus vides en dehors des heures de pointe, ça coûte cher", les autres pensent que "voyager en ville en automobile, c'est pas un cadeau".

Afin de déterminer quel genre de service les résidents de Boucherville souhaitent recevoir, on a formé un comité de transport composé de 3 citoyens, du directeur général et d'un conseiller. Ce comité n'est que consultatif mais apporte des idées qui feront l'objet de recommandations à la CTRSM. Il semble cependant que le maire ait déjà idée de la philosophie qu'il défendra au Conseil des maires, à savoir que "ses" électeurs ne veulent pas d'un système trop sophistiqué qui risquerait de faire grimper la quote-part du déficit assumée par sa ville.

Même s'il se défend d'avoir une vue "politique" du transport en commun, chez le maire de Boucherville comme



"Du rapport SECCOR il ressort que la taxe de transport qui était de \$0.15 du \$100, l'an passé à Boucherville passera à \$0.25 cette année et pourrait grimper jusqu'à \$0.35 en 82", mentionne le maire de Boucherville Jean-Guy Parent (photo Bernard Braut).

chez certains autres maires, la hantise du compte de taxes municipales est toujours plus présente.

"En extrapolant comme l'a fait SECOR sur les répercussions financières des décisions déjà prises par la

(Suite à la page D4)

LA RIVE-SUD EN PLEIN PROGRES

Une nouvelle boutique s'ouvre à Longueuil: Artisanat et design



Pour répondre à de nouvelles aspirations et se compléter mutuellement "Les Chouettes-bis" viennent d'ouvrir leurs portes au 333 ouest de la rue St-Laurent, à moins de cent pieds de la boutique-mère. Dans cette nouvelle boutique aménagée avec goût, elles ont groupé

(Suite à la page A2)

PUBLI-REPORTAGE

Au défilé de mode de Place Longueuil E1

Trois casinos A5

ENCARTS DANS NOS JOURNAUX

BONIMART

PHARMAPOP CADIEUX

CAHIER HABITATION 48 PAGES

LA RIVE-SUD EN PLEIN PROGRES

Chez M. Tapis, une trouvaille:

"Décor-à-tout" et "Décor-o-plan"



Toujours à l'affût d'idées nouvelles, Gilles Quintin présentait récemment son service de décoration à domicile "Décor-à-tout" accompagné de "Décor-o-plan". "Décor-à-tout" c'est la planification de vos besoins, selon vos goûts; "Décor-o-plan", la transposition des éléments choisis sur plan, puis sur maquette. Pour compléter ce concept innovateur, M. Tapis vous offre une nouvelle boutique, toujours au 3001, Ch. de Chambly à Longueuil, étalant exclusivement des échantillons de tapis. Cette "Boutique Rama" répondra sans doute à toutes vos exigences, offrant d'un côté, du tapis de \$3.00 à \$30.00 / la verge carrée et de l'autre, de \$30.00 à \$100 / verge carrée. La boutique est ouverte aux heures habituelles de même qu'en soirée, sur rendez-vous (674-3035).

M. TAPIS SAIT S'ADAPTER Que vous disposiez d'une maison, d'un logement ou d'une seule pièce à aménager, que vous desiriez une décoration résidentielle, commerciale ou industrielle, M. Tapis a ce qu'il vous faut.

(Suite à la page A-2)

PUBLI-REPORTAGE

LES PROMENADES ST-BRUNO

PROMOTION "A VOTRE TAILLE" CHEZ EATON  
27 - 28 - 29 septembre voir détails page D5

EXPOSITION DE COSTUMES ET POTERIES GREQUES  
27 et 28 septembre de 1:30 p.m. à 9:00 p.m.  
29 sept. 11:00 a.m. à 5:00 p.m.

DEGUSTATION DE SOUVLAKI MUSIQUE GRECOLE COUR CENTRALE  
27 et 28 septembre de 1:30 p.m. à 9:00 p.m.  
29 sept. 11:00 a.m. à 5:00 p.m.

CLOWN PROMENO DISTRIBUERA GRATUITEMENT DES PIF GADGETS  
27 et 28 septembre de 4:00 p.m. à 9:00 p.m. COUR CENTRALE

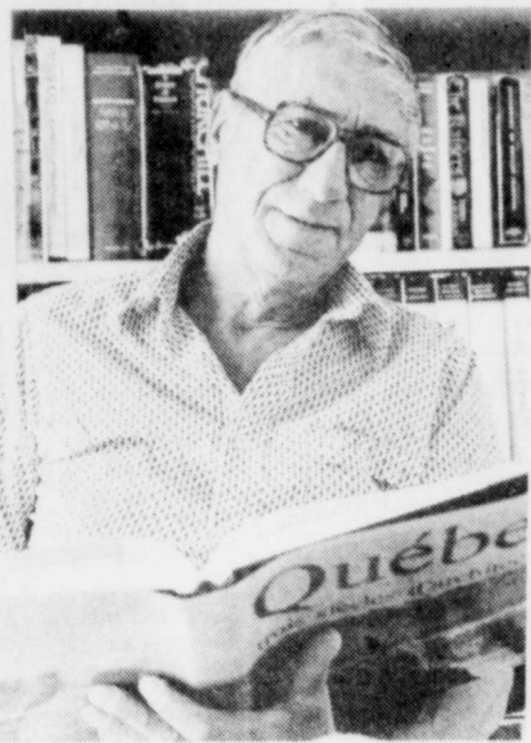
170 magasins  
EATON - LA BAIE SIMPSONS  
MIRACLE MART  
STEINBERG

# potinages & patinage



FERNAND SEGUIN

Passé maître dans la vulgarisation de la science, Fernand Séguin anime "NO-VA" une émission qui s'adresse à un public de tous les âges les lundis soirs à 19h30 à la télévision de Radio-Québec. Il s'agit d'un magazine scientifique adapté d'une production américaine. Il est question d'activité volcanique, d'énergie nucléaire, du trafic clandestin des animaux exotiques et de plantes. Un de nos hommes de science parmi les mieux connus et respectés, il est à prévoir qu'un large auditoire voudra ajouter à son bagage de connaissances en compagnie d'un homme très sympathique.



ROGER BAULU

Les oeuvres québécoises sont analysées tous les vendredis à 21h dans le cadre de l'émission "Les livres et nous" animée par Roger Baulu à l'antenne de Radio-Québec. L'émission nous fera découvrir les auteurs de chez nous au cours de rencontres, discussions, affrontements sous l'habile talent de modérateur que possède Roger Baulu, toujours après tant d'années, le prince des annonceurs.

par Lucien Beauregard



PIERRE NADEAU

Tout un monde d'affaires politiques à regarder... et à débattre à la télévision de Radio-Québec les lundis soirs à 20h30. - Avec Pierre Nadeau, les présentations sont inutiles. Il est sur le palmarès des meilleurs animateurs depuis trop d'années pour les compter. Son public est immense et fidèle. Cette émission fait participer le public qui vient poser ses questions aux invités de Pierre Nadeau.



SUZANNE LEVESQUE

Ne le dites à personne, mais c'est ma meilleure amie Suzanne (Lapointe) "On aura tout vu" les samedis à 18h30 à la télévision (toujours) de Radio-Québec. On s'y attarde aux inventions d'ordre scientifique et technologique qui servent à améliorer le sort des humains. Une version française de "what will they think of next" Suzanne Lévesque anime l'émission avec Jean-Claude Fortier. Une réalisation Jean-Louis Béland.

Aux Promenades St-Bruno

## Premier mariage de chiens au Québec



Après le défilé, on a eu droit au premier mariage de chiens au Québec et possiblement au Canada. On a uni les destinées de Rusty 5 1/2 ans et Junior 4 1/2 ans. Ce sont deux caniches Royals standard. Pour la fin de semaine du 27, 28 et 29 septembre, les Promenades St-Bruno sont heureuses de présenter la Grèce à toute la population. Il y aura exposition de costumes, de poteries et de danses grecques. De plus, il y aura aussi un concours de mangeurs de souvlaki avec prix pour le plus gros mangeur. (Photo: Bernard Brautl).

### SON HI-FI

Son Hi-Fi est une revue entièrement conçue et réalisée par des spécialistes au Québec. À l'occasion de son premier anniversaire, cette revue lance un concours de la façon suivante: "REFERENDUM: dites OUI et GAGNEZ un voyage à Las Vegas au Festival du son. Le numéro anniversaire comporte 80 pages couleur, soit 16 pages de plus que d'habitude. Un record souligne-t-on pour une publication québécoise, seulement après un an d'existence. La récente édition que nous avons examinée est de grand luxe et se compare avantageusement avec les éditions étrangères consacrées à la haute-fidélité.

### AVANT DE CHOISIR

Tous les québécois sans exception (je l'espère) veulent tout connaître concernant le dossier constitutionnel avant le grand jour du référendum. Les éditions HERITAGE viennent de lancer "Revoir l'histoire - AVANT DE CHOISIR" de André Hains historien de formation et observateur attentif de la vie politique. Affichant un précieux conseil "s'informer et réfléchir avant de choisir..." l'oeuvre de l'auteur retrace en termes clairs l'histoire de nos institutions parlementaires qui ont précédé et suivi la conquête. Fédération ou confédération et la mémoire collective sont traités dans un premier volet et la deuxième partie du volume est consacrée à l'Option Québec (souveraineté-association).

Avec un peu de prospective sur ce que seront les lendemains du référendum, "Revoir l'histoire AVANT DE CHOISIR" contient une mine de renseignements indispensables pour qui veut former un jugement hors des discours partisans.

L'auteur évalue trois chefs politiques: Lévesque - immense popularité basée sur l'affection. Ryan - excentricité et respect. Trudeau - autorité imposée.

Une constatation: "on ne peut immédiatement pas faire vivre ensemble deux groupes d'importance très inégales dans le même système démocratique. Car alors la démocratie n'existe plus." Je ne vais pas développer les arguments qui semblent irréfutables de l'auteur. Il faut lire ce volume si quelqu'un veut voter intelligemment. Personne ne doit voter autrement, c'est l'avenir de notre collectivité qui est en jeu.

### SERVICE A DOMICILE

Saviez-vous qu'il était dorénavant plus dangereux en cas de conflit de jouer le rôle du civil? Lors de la Première guerre mondiale, on comptait 20 soldats tués contre un civil, lors de la Deuxième guerre, les chiffres étaient d'un à un. En Corée: un soldat tué contre cinq civils, au Vietnam, un soldat contre 10 à 100 civils. (Extrait de Actualité).

### NOS EXPOS

Une chronique ne serait pas complète s'il fallait ignorer le jeu de nos champions. Après le hockey au et le football, c'est maintenant au tour du baseball de faire des heureux et peupler de beaux rêves l'imagination populaire.



## Maman, ta fille passe un mauvais moment

Il est 7h30. Le téléphone sonne. Ma fille de sept ans va répondre. Je suis heureuse de n'avoir pas eu à me déranger de mon lit à l'instant

par Jocelyne Potvin

ultime de la journée où je me détends un peu avant de continuer le train-train quotidien.

D'après la conversation que tient ma fille à son interlocuteur, je devine que ma mère est au bout du fil. Comme à l'habitude, Isabelle raconte à sa grand-mère ses dernières "finesses", quant tout à coup elle se permet de déroger des conversations habituelles pour annoncer spontanément à sa mère, qu'elle appelle Francine depuis son tout jeune âge: "Francine, mes parents ne s'entendent plus, ils vont divorcer."

"Oh horreur! Je me tourne dans mon lit... essaie de croire que je rêve... reviens tranquillement à cette misérable réalité, celle de devoir affronter ma mère dans un combat téléphonique singulier."

A ce moment précis j'avoue que je remets sérieusement en question mes principes très larges de diffusion d'information aux enfants.

C'est vrai, mon mari et moi avons décidé d'un commun accord de briser les liens qui nous unissaient depuis un certain temps.

Et depuis quelques mois, j'essaie de faire admettre à Isabelle cette nouvelle réalité laquelle elle devra faire face très bientôt. Et je remettais toujours au lendemain la tâche ingrate d'annoncer à ma mère la "bonne nouvelle".

N'ayant pas le choix, je me lève tranquillement, n'osant encore croire que cette chère enfant que j'ai mis au monde vient de me doubler de la façon la plus irrévérencieuse qui soit!

Ma fille fait ses adieux à sa grand-mère adorée. Je prends le récepteur et tout ce que je trouve à dire c'est: "Bonjour, tu es au courant des dernières nouvelles à ce que je vois! C'est alors que j'éloigne de moi le récepteur pour ne pas entendre la réponse de ma mère que je sais d'ores et déjà négative.

La conversation dure plus longtemps qu'à l'habitude. Cette dernière terminée, je raccroche, presque plus peinée du tort que mon divorce va faire à ma mère qu'à moi.

Je n'oublie cependant pas d'avertir ma fille de me laisser à l'avenir, annoncer moi-même ce genre de nouvelle à ma mère. Je sais mon avertissement presque inutile.

Le jour s'il doit s'en suivre où j'annoncerai un second divorce à ma mère, ma fille aura sûrement l'âge de raison.

## Premier anniversaire de la Boutique Photoreflex



Cette photo prise lors du premier anniversaire du magasin Photoreflex a été réalisée par Bernard Brautl avec un appareil Canon A-1, objectif 20mm, F2.8 sur film Tri-X 400 asa. Les vêtements de ski étaient une gracieuseté de Direct Sport. Photoreflex est situé au 778 Fréchet à Longueuil.



Lors de la dernière fin de semaine, les Promenades St-Bruno accueillent dans la cour centrale une exposition de chiens de toutes races. La foule présente à eu droit à un défilé de mode de vêtements pour chiens de la collection Jean Ritchie. En plus du défilé, il avait des vétérinaires et des dresseurs pour prodiguer des conseils aux amateurs d'animaux. (Photo: Bernard Brautl)

# le mot du jour

par Louis P. Béguin

## Un portemanteau formé de six patères

Madame B. qui se pique de bien parler le français commet parfois des gaffes qu'on lui pardonne aisément, étant donné les efforts qu'elle fait pour utiliser correctement notre langue. Voulant, dans son langage le plus châtié, signifier à ses invités arrivant chez elle, de se débarrasser de leurs vêtements, elle leur dit un jour ceci: "Accrochez donc vos manteaux à la panthère". Ce qui en fit sourire plus d'un. Mais je dois dire qu'elle avait tort de penser que le mot patère s'appliquait au meuble qui paraît son vestibule. C'était tout bonnement un portemanteau. En effet, la patère n'est que le crochet en forme de clé de sol fixé à un mur et auquel on suspend des vêtements, et ce n'est pas l'ensemble de patères ou de supports qui, eux, forment un portemanteau. Ce qui veut dire que la plupart du temps, ce que nous avons dans notre bureau, dans notre vestibule, n'est pas une patère, mais un portemanteau formé de six, huit ou dix patères.

### PUBLI-REPORTAGE

## "Décor-à-tout" et "Décor-o-plan"

(Suite de la page 1)



### LA VENTE RÉUSSIE EN 4 ÉTAPES

"Décor-à-tout" et "Décor-o-plan" conviennent parfaitement à qui veut rénover ou transformer son intérieur. Ces systèmes vous permettront une fois pour toutes de tirer le meilleur parti qui soit de ce dont vous disposez déjà, plutôt que d'entreprendre une série de travaux à l'aueuglette.

SERVICE D'ÉCHANTILLONS A DOMICILE  
L'ouverture de sa "Boutique Rama"

empêchez pas M. Tapis de se rendre chez-vous comme par le passé, pour vous présenter son choix de tapis parmi plus de 5,000 échantillons, suivant la couleur désirée. Il vous suffit de communiquer avec lui le plus tôt possible.

N'hésitez plus. Les vingt-deux années d'expérience de M. Tapis n'ont d'égalées que sa compétence et sa fiabilité. Rendez-vous au 3001 du Ch. de Chamblay à Longueuil (voisin de la Villa du Poulet) ou composez 674-3035.

## OUVERTURE D'UNE NOUVELLE BOUTIQUE DE VÊTEMENTS POUR DAMES



## LA GIROUETTE

331 ouest St-Laurent (coin St-Jean) Longueuil 463-0370

Monique Girard Huguette Shernock

Importation française et Prêt à porter

Jousse, Antonella 'Ore', Marc d'Alcy, Lilian burty, Initial, Eric, Alexandre, Dépêche, P. Rossard.

### WORD of GOD

#### Warning - Promise

Hear ye, and give ear; be not proud; for the Lord hath spoken.

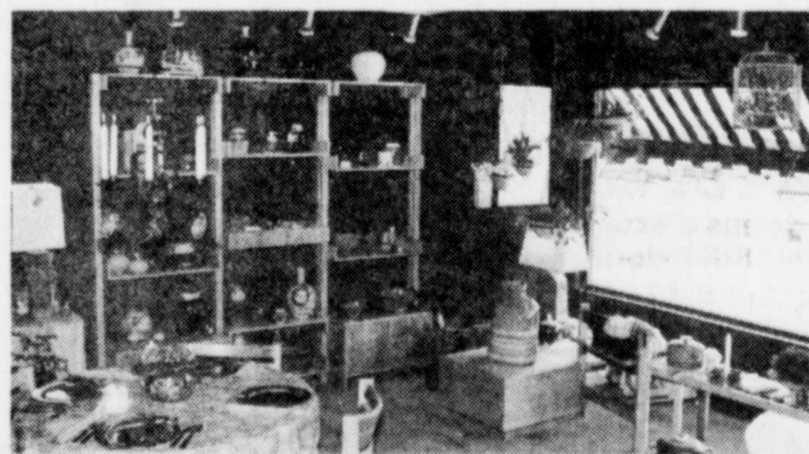
Give glory to the Lord your God, before he cause darkness, and before your feet stumble upon the dark mountains, and, while ye look for light, he turn it into the shadow of death, and make it gross darkness.

Jeremiah 13:15,16

for the ways of the Lord are right, and the just shall walk in them; but the transgressors shall fall therein.

## Artisanat et design...

Suite de la page A1



une grande variété d'objets de décoration et d'artisanat. Amateurs et collectionneurs auront l'embarras du choix et ils y retrouveront avec plaisir des oeuvres de nos artisans les mieux

cotés: Beaucage, Doucet-Saito, Duhamel, Giguère, Goyer-Bonneau, Guyon, Ishikawa, Savoie, Thibodeau.

Aux produits d'ici s'ajoutent des produits de design de toutes provenances: les verreries scandinaves de Boda, Itala, Hadelands. Les fontes émaillées de Copco et le Creuset, les articles de cuisine en bois et en plastique de Danesco, les nappes et napperons de Finlayson et Penny et mille et une choses à découvrir.

Rappelons qu'à côté au 270 de la rue St-Jean, Les Chouettes offrent toujours le même service d'aménagement et décoration, meubles, papiers peints, tentures, lampes, etc.

L'équipe des Chouettes sous la direction de Suzanne Cartier sera heureuse de vous conseiller: tél: 679-6440 ou 679-4460. Les Chouettes bis, heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi: 10 heures am. à 5h30 pm. jeudi, vendredi: 10 heures am. à 9 pm. samedi: 10 heures am à 5 pm. A bientôt!

A St-Hubert

# Le PM René Lévesque lève les 4 ou 5 premières pelletées de terre du Centre d'accueil Henriette-Céré

Lundi après-midi, le PM René Lévesque et le ministre des Affaires sociales Denis Lazure ont procédé à la levée de la première pelletée de terre marquant le début des travaux de

levé quatre ou cinq "puissantes" pelletées de terre; personne ne pouvait alors douter que le centre d'accueil était mis en chantier ce jour-là au 6255 Chemin de Chambly à St-Hubert.

Au maire Racicot qui mentionnait dans son allocution

queuil en un lieu dénommé la "Sapinière" qui se trouve actuellement sur le territoire de la municipalité de St-Hubert.

Ajoutant qu'il était important de se souvenir des mérites extraordinaires qui ont assuré la survie de notre culture, et de notre race, M. Lévesque disait aux gens du troisième âge venus assister à la cérémonie: "On est quasiment des enfants gâtés si on se compare aux gens de cette époque". Ce qui ne l'empêche pas d'être conscient des besoins des personnes âgées qui, grâce aux services à domicile, peuvent maintenant rester chez eux beaucoup plus longtemps. Les HLM et les centres d'accueil pour ceux qui doivent casser maison et, dans les plus brefs délais possibles, les allocations de logement font partie des priorités de son gouvernement.

Faisant allusion aux puissantes pelletées de terre qu'il levait tout juste de venir, le PM a suggéré que les résidents, qui devraient entrer au Centre Henriette-Céré en novembre 80, pourraient y faire de sacrés beaux jardins avec cette belle terre noire.

En fait, Henriette Céré, mentionnée dans les notes préparées par la Société historique du Marigot (Longueuil), est née dans la paroisse St-Antoine de Lon-



Après avoir lui-même procédé, avec une petite pelle ordinaire cette fois, à l'inauguration des travaux de construction du Centre Henriette-Céré, le PM regarde son collègue Denis Lazure qui, à titre de ministre des Affaires sociales, devait lui aussi lever sa pelletée de terre. Nul doute qu'après avoir inauguré les travaux des 58 centres déjà ou qui seront très bientôt mis en chantier, le docteur Lazure se sera fait des bras (Photo Bernard Brault).

on avait utilisé les plans du centre d'accueil de Baie St-Paul: "Pour les 58 centres que le MAS met en chantier ces temps-ci, on a retenu 5 ou 6 modèles qui sont répétés un peu partout à travers la province. C'est plus rapide et moins coûteux de procéder ainsi."

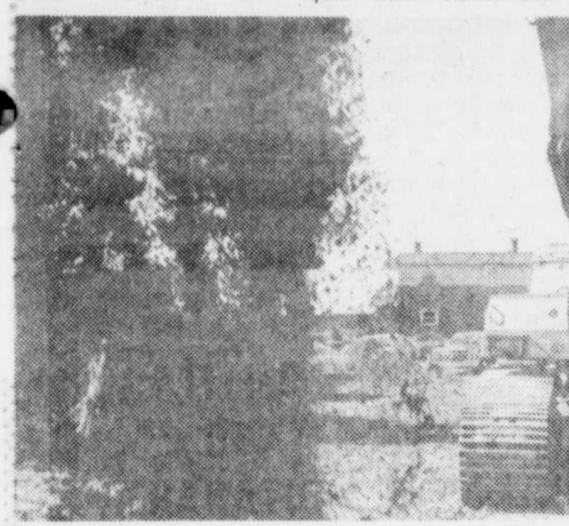
Il rappelait ensuite au maire Racicot que le Centre d'accueil Henriette-Céré destiné aux personnes âgées dont la santé est un peu moins bonne et qui offrira aux gens du troisième âge résidant à l'extérieur du centre les services d'un centre de jour, aura un budget annuel de fonctionnement de \$1 million et créera une cinquantaine d'emplois à St-Hubert.



On avait invité à cette cérémonie Soeur Gabrielle Poirier provinciale de la Congrégation des Saints Noms de Jésus et de Marie que nous voyons ici en compagnie du PM René Lévesque, du ministre des Affaires sociales Denis Lazure et du maire de St-Hubert Bernard Racicot. Comme le rappelle la Société historique du Marigot (Longueuil) dans les notes préparées pour cette inauguration, Henriette Céré a fondé cette congrégation avec Eulalie Durocher et Melodie Dufresne en 1844 (Photo Bernard Brault).

par Raymonde Belleive

des Affaires sociales Denis Lazure ont procédé à la levée de la première pelletée de terre marquant le début des travaux de



C'est avec un plaisir évident que le PM René Lévesque a pris les commandes de cette pelle mécanique et levé, non pas une, mais bien 4 ou 5 puissantes pelletées de belle terre noire pour inaugurer les travaux de construction du futur Centre d'accueil Henriette-Céré d'une capacité de 75 lits et évalué à \$2,417,300. (Photo Bernard Brault).

construction du futur Centre d'accueil pour personnes âgées Henriette-Céré à St-Hubert. C'est d'une façon

des d'une pelle mécanique qu'il manœuvrait énergiquement, emballé par cette expérience nouvelle, a en effet

**Respectez mes droits de non-fumeur!**

**AVIS DE DÉMÉNAGEMENT**  
**JOGUES PERRON, Notaire**  
 482, Ste-Hélène, Longueuil désire vous informer qu'à compter du 1er octobre 1979 son étude sera située au:  
**964 St-Laurent, ouest**  
 (entre Marquette & Duvernay)  
 Longueuil, (Qué.)  
 Tél.:  
 (514) 651-9151

## Longueuil inaugure sa première piscine intérieure

La première piscine intérieure construite par la ville

par Louise Legault

de Longueuil a été inaugurée le 24 septembre dernier en présence du député de Taillon et

rappelle M. Robidas. Ce n'est que l'an dernier que le projet a pris forme.

"Longueuil, ville modèle"

Par ses nombreux

lités quant à l'organisation lourdes,

le maire Robidas a fait savoir qu'une troisième piscine pourrait être portée au programme du plan triennal.

"Avec la population que nous comptons dans Longueuil, il nous

dans les trois piscines requises.

La piscine qui doit être construite dans le complexe sportif entre le CEGEP Edouard Montpetit et la polyvalente André Laurendeau, serait la deuxième disponible pour les ci-



Premier ministre du Québec, M. René Lévesque, du maire Marcel Robidas, des conseillers municipaux, fonctionnaires et représentants des milieux de loisir de la région.

La piscine Olympia qui est la première piscine intérieure propriété de la ville mais la deuxième dans Longueuil, est située dans un secteur qui a longtemps été négligé, soit le quartier no. 10.

En effet, le maire Robidas a fait remarquer que le parc situé sur la rue Dumont était zoné pour accueillir des habitations et que ce n'est qu'un an après la fusion entre ville Jacques-Cartier et Longueuil que le Conseil a zoné le terrain pour y aménager un parc et l'a par la suite acheté.

"Aux élections de 74 nous avions déjà mis en construction le centre communautaire de l'Olympia et les salles polyvalentes pour les activités socio-culturelles. Nous pensions aussi à construire une piscine mais c'était impossible avec les moyens du bord que nous avions"

La piscine qui a été inaugurée lundi est la première intérieure propriété de la ville et est située au Centre Olympia sur la rue Dumont. La coupure officielle du ruban est effectuée par le PM et M. Marcel Robidas sous les yeux du directeur des loisirs et du conseiller Pierre Nantel. (photo Claude Beaubien).

ses réalisations, le Premier ministre Lévesque a dit que Longueuil était le modèle de ce que doit être une société civilisée à notre époque.

"Ce qui se fait à Longueuil est en train de devenir un modèle pour les autres. On pense aux sports, aux loisirs sous différentes dimensions, à la détente, etc." raconte M. Lévesque.

Passant en revue les principales réalisations faites à Longueuil, M. Lévesque a ajouté que la ville de Longueuil rejoint bien ce qui est dit dans le livre blanc sur le loisir.

En effet, la politique du loisir veut laisser l'initiative aux populations locales, régionales et Longueuil avec sa Base de Plein Air, sa nouvelle bibliothèque, et d'autres projets, répond aux aspirations du livre blanc.

Une 3ième piscine  
 Devant l'ouverture que laisse le gouvernement du Québec aux municipa-

La première piscine intérieure construite par la ville de Longueuil a été inaugurée le 24 septembre dernier en présence du premier ministre René Lévesque et du maire de Longueuil Marcel Robidas. (photo Claude Beaubien)



Le premier ministre du Québec s'est fait quelque peu éblouir par la centaine d'enfants qui se sont précipités à l'eau immédiatement après la coupure du ruban. (photo Claude Beaubien).

**VENTE SEMAINE Quasar**

**Quasar 20" couleur**  
 La technologie de demain

MODÈLE 5931  
**GRAND SPÉCIAL \$499.**  
 100% TRANSISTORISÉ  
 Plusieurs autres spéciaux Quasar

**ATELIER DE RÉPARATION**

**T.V. - STEREO - RADIO SYSTEME DE SON**

- Electroniciens d'expérience
- Prix compétitif à domicile et au comptoir
- Garantie pièces et service
- Comptoir pièces et d'accessoires audio T.V. et radio
- Maison responsable

**A LA GRANDE ENSEIGNE VERTE**

**2219, Chemin Chambly, Longueuil 677-8984**

**ARRET STOP**

- HABITS POUR HOMMES
- HABITS POUR ENFANTS
- COSTUMES POUR DAMES

Prix défiant toute compétition sur des milliers d'habits, habits boutique, vestons sport, pantalons chemises et accessoires, imperméables, manteaux de cuir courts ou Longs.

**ALTERATIONS GRATUITES**  
 (Faites sur place)

**Spécial MANTEAUX DE CUIR**

**Galeries de L'habit**

**LA MANUFACTURE D'HABIT ST-HUBERT**  
 (Aux Galeries de l'Habit)  
 LES PREUVES SONT FAITES AUX GALERIES DE L'HABIT  
 8585 Chemin Chambly St-Hubert 678-2738  
 6336 Papineau Montréal 274-5131  
 332 boul. Notre-Dame des Champs Repentigny

# éditorial

## Un simple fait divers ou un geste irresponsable?

Saturé de taxes pour des services souvent mal foutus tant la planification frise la broche à foin, le contribuable insiste pourtant à payer plus cher pour des services que les administrateurs, ironie du sort, dispensent au compte gouttes.

Certes, il ne s'agit pas de disputer le maintien des services essentiels, sinon les coûts dérivés de ces services et surtout, leur efficacité.

Le fait divers qui mérite une plus grande notoriété, concerne les brigadiers scolaires.

Nous serions en peine de dénicher un seul contribuable chef de famille ou célibataire, qui dans son âme et conscience trouverait objection à des mécanismes mis en place pour sauver des vies, d'enfants.

Il appartient aux adultes responsables de protéger la vie d'enfants irresponsables parce qu'inconscients des dangers que les adultes sèment autour d'eux.

Une récente lutte de parents auprès de leur conseil municipal pour réengager des brigadiers mis à pied, met en lumière une de ces décisions anodines qui frisent l'irresponsabilité des personnes en autorité.

La vie enfant ne vaut-elle pas le salaire d'un brigadier ou faut-il attendre la venue d'un accident mortel pour mettre en preuve qu'une demande de brigadiers est justifiée?

Nous entrons dans le domaine des poussières de dépenses sur lesquelles il n'est jamais permis de lésiner.

Une ville sera critiquée pour ses projets trop ambitieux mais jamais pour les argents investis dans des mesures de sécurité.

Si nous nous rendons coupables de mal protéger nos écoliers, comment pourrions-nous justifier nos autres dépenses, sans parfois, en rougir de honte?

L. Beaugrand.



### CHRONIQUE PRE-REFERENDAIRE

#### PARTI QUEBÉCOIS

#### Oui à l'avenir



Sous un régime fédéral qui fait du Québec une province canadienne parmi les autres, les aspirations, les besoins, l'épanouissement, l'avenir du Québec, société nationale distincte, seront toujours bouchés. Économiquement, culturellement, politiquement. Ils l'ont toujours été dans le passé: c'est l'expérience constante de toutes les générations qui se sont succédées au Québec depuis 1867. C'est le résultat toujours négatif de tous les combats menés par tous les gouvernements successifs du Québec pour obtenir du régime fédéral ce qui ne peut pas en être obtenu: un statut d'égalité.

Un seul témoignage, parmi des centaines d'autres: celui de Paul Bouchard écrivant dans "La Nation" il y a plus de quarante ans: "Quoi que nous fassions, nous serons toujours dans le Canada la minorité ethnique, obligée de subir la pression politique et économique de la majorité saxonne. L'égalité avec l'Anglais, nous ne l'avons jamais eue. Ce pouvoir politique, nous ne pouvons l'avoir au sein de la Fédération. C'est plus fort que nous. La majorité anglaise du parlement fédéral formera toujours un bloc tout-puissant contre le bloc canadien-français, si solide fut-il."

D'autant plus que le lot des minoritaires, c'est d'être condamnés à le devenir de plus en plus. Les francophones du Canada composaient 90% de la population en 1760, 45% en 1840, 33% en 1871, 26% en 1971. Cette courbe aussi régulièrement - et aussi rapidement! - descendante, attendrons-nous pour réagir qu'elle ait atteint le point zéro?

Nous, peuple fondateur, qui disposons d'une voix sur deux en 1840, ne représentons plus qu'une voix sur quatre 1867 et, aujourd'hui, qu'une voix sur onze. C'est, là aussi, l'amenuisement accéléré de notre poids représentatif et de notre pouvoir politique au sein du fédéral. Il y avait 50% de députés québécois au parlement canadien en 1840, 35% en 1867, 26% cette année, où le Québec n'avait le pouvoir de faire élire que 75 députés sur 282. Cette situation constitue si clairement une menace à notre identité et à notre existence même en tant que société distincte que 85% des Québécois se prononcent aujourd'hui contre le statu quo, c'est-à-dire la perpétuation du système actuel.

Ce statu quo, comment peuvent-ils y mettre un terme? Tout au long de leur histoire, des politiciens irresponsables, ou plus dévoués à leurs intérêts qu'à leur peuple, leur ont tenu (et leur tiennent encore) ce langage: "Ne rejetez pas le régime fédéral. Sans doute, jusqu'à présent, il ne vous a pas donné des chances égales, mais on peut le modifier." Or, depuis des années qu'on nous chante cette chanson, ce n'est pas le fédéralisme est en effet une mission impossible, toute modification du système fédéral revenant à donner un statut particulier et des privilèges à une seule province, le Québec, ce que les autres provinces ne sauraient logiquement accepter sans mettre en cause et sans nier ce fédéralisme même qui leur convient très bien et qu'ils tiennent, eux, à conserver.

C'est cette séquence, éternellement recommencée, du mécontentement, de la résignation, de la protestation, de la fermeture, du faux espoir encore, qui a si lourdement pesé sur toute notre histoire.

Dépendant, aujourd'hui, et pour la première fois de cette histoire, la solution est là, sereinement démocratique et qu'il ne dépend que de nous d'imposer. Une solution majeure, sans agressivité ni rupture, éminemment conforme et à notre évolution politique et au sort que l'on doit réserver, au Canada même, à un vieux document qui ne répond plus aux impératifs du changement, à ces problèmes, à ces urgences, à cet avenir que nous avons, de part et d'autre, à vivre.

Comment nous, Québécois, pouvons-nous mettre un terme au statu quo? En proposant au Canada une nouvelle entente basée sur l'égalité politique des deux parties et sur une mise en commun économique non seulement souhaitable, bien plus que profitable, indispensable à tous.

La solution est là, non rejetable si appuyée par notre volonté majoritaire et faisant taire une fois pour toutes ces voix si aigres et discordantes de l'amertume et du conflit, de la mésestime et de l'humiliation, de la résignation momentanée, qui n'ont pas cessé de monter de notre histoire. La solution est là. Est-ce qu'on peut refuser de dire "oui" à son avenir?

René Lévesque

Bon à chaque page: LE COURRIER DU SUD

Michel Marsolais (592 Grant app. 5, Longueuil) 670-3497.

### Amnistie Internationale

## Participation du groupe de la rive-sud à la campagne nationale du mouvement

Dernier-né des quatre groupes d'Amnistie Internationale ou disparus ou assassinés".

Louiselle Tremblay

tionale de la région métropolitaine, celui de la rive sud entend participer pleinement à la campagne nationale du mouvement qui aura lieu tout au cours du mois d'octobre et dont le thème sera: "Les enfants prisonniers

Formé depuis à peine huit mois et réunissant une dizaine de personnes, le groupe de la rive sud désire apporter une dimension régionale au mouvement. Jusqu'à présent, le groupe n'a pas encore eu l'occasion de se faire

connaitre mais il compte sur sa participation à la campagne nationale pour lancer ses activités à la grandeur du territoire.

Les principes qui animent le mouvement Amnistie Internationale sont les suivants: Libérer les prisonniers d'opinion, supprimer la torture et abolir la peine de mort en prenant directement contact avec les personnes

concernées dans le cadre d'un mouvement mondial apolitique, non confessionnel.

Pour ce faire, les gens qui oeuvrent au niveau du mouvement font un travail de tout instant: réunions mensuelles, rédaction de dizaines de lettres, lecture des informations transmises par le bureau central. Grâce à ce travail, quatre prisonniers par jour se voient libérés ou traités de façon plus humanitaire.

La tâche est immense pour les quelque 200,000 membres d'Amnistie Internationale et le groupe régional compte recruter beaucoup de sympathisants sur la rive sud.

Ceux qui seraient intéressés à se joindre au mouvement ou obtenir davantage d'informations peuvent joindre MM. Robert Labonté ou Denis Pronovost au no de téléphone suivant: 651-8400.

## Investissements de l'ordre de \$772,000. dans la région

Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER), M. Elmer MacKay, a annoncé aujourd'hui que son ministère venait de s'engager à verser \$772,000 en subventions à 4 entreprises manufacturières dans la Zone Rive Sud pour la réalisation de projets industriels.

Voici les noms des compagnies subventionnées sur la Rive Sud et le montant de la subvention: M. Roberto Berloni (au nom d'une nouvelle entreprise), Saint-Jean, \$445,000.

Vending International Ltée, Saint-Hubert, \$243,000. Daron Die Casting Inc., Saint-Jean, \$60,000. Esci Inc., Saint-Constant, \$24,000. Cette aide finan-

cière à des entreprises privées est offerte par le MEER aux termes du décret instituant la région de Montréal comme Zone spéciale aux fins de subventions pour le développement régional.

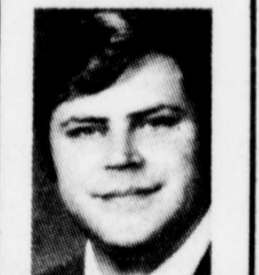
M. Roberto Berloni (au nom d'une nouvelle entreprise), recevra une subvention de \$445,000 pour l'implantation, à Saint-Jean, d'une usine où l'on transformera de la résine de polyéthylène. Ce projet devrait amener la création de 34 emplois et des investissements de l'ordre de \$2,3 millions.

Vending International Ltée, recevra une subvention de \$243,000 pour l'implantation, à Saint-Hubert, d'une usine

où l'on produira des machines distributrices de café. Ce projet devrait amener la création de 44 emplois et des investissements de l'ordre de \$1,3 millions.

Daron Die Casting Inc., de Saint-Jean, recevra une subvention de \$60,000 pour l'expansion de sa manufacture de pièces métalliques. Ce projet devrait amener la création de six emplois et des investissements de l'ordre de \$300,000. Esci Inc., de Saint-Constant, recevra une subvention de \$24,000 pour l'expansion de sa manufacture où l'on fabrique des pièces d'engrenage. Ce projet devrait amener la création de cinq emplois et des investissements de l'ordre de \$150,000.

#### NOMINATION WEBSTER & FILS LIMITEE



MARCEL LEBEAU, M. Robert Grignon, gérant de Webster & Fils Limitée, succursale de Montréal, annonce la nomination de M. Marcel Lebeau au poste de représentant dans la vente de matériaux de construction, territoire de la Rive Sud.

## dans notre courrier

### Vers une meilleure forme de tourisme

A la suite d'un article publié il y a quelques semaines (courrier du sud du 29 Août), je fus invité à participer à la troisième journée Québécoise du tourisme culturel qui se tenait le 14 au studio-théâtre du nouveau campus de l'université du Québec à Montréal. Malheureusement, je n'ai pas pu assister personnellement à ce colloque, étant retenu par d'autres obligations. Toutefois ayant pu consulter un peu de documentation sur le sujet, il me paraît bon d'en faire ressortir quelques points car étant donné l'absence de publicité autour de l'événement, celui-ci risque de passer

totallement inaperçu du grand public. Premièrement, il s'agissait pour les différents organismes participants d'établir un projet de déclaration Québécoise (d'où le nom du colloque). Déclaration qui porte sur les points suivants: - La charte du tourisme - Le code du tourisme - La conférence mondiale du tourisme (qui aura lieu en 1980)

#### Les organismes en question étaient:

- L'association technique du tourisme (ATT) - Comité de promotion du tourisme culturel (CPTC) - Centre d'études du tourisme (CET) et plusieurs autres tout aussi connus.

J'avoue, le premier, mon ignorance quant à ces organismes et à leurs politiques internes mais de leur collaboration s'amorce un pas vers ce que je crois être un tourisme plus positif. Dans le contenu de la déclaration on rappelle par exemple que le tourisme est un phénomène de civilisation et que bien utilisé, il peut être un apport à la rencontre des peuples et à leur compréhension mutuelle mais que dans son état actuel, le tourisme représente plutôt une menace pour l'équilibre écologique de grandes surfaces du globe.

On a également réussi à définir le tourisme culturel comme "celui qui attribue la plus haute importance à la connaissance et à la préservation du patrimoine culturel et naturel. L'expression "tourisme culturel" n'existe que pour rappeler des valeurs fondamentales du tourisme trop souvent mises en berne par le développement du tourisme organisé. Cette expres-

sion implique une attitude active et consciente face à l'organisation de la fonction culturelle du voyage, à son déroulement et à son impact. Le tourisme culturel embrasse tous les aspects de l'activité humaine et se veut donc autant une approche sociale et culturelle que politique."

Ce qui signifie qu'il serait grandement temps de changer notre notion du tourisme/objet de consommation et de luxe facile puisqu'il engage la plupart du temps une attitude de non-respect envers les peuples visités et même souvent une violation à leur culture et à leur patrimoine. Ces considérations sont valables universellement qu'on soit visiteur ou visité.

La reconnaissance de ces faits est toutefois plus facile que d'y apporter des solutions valables. La déclaration sur le tourisme culturel propose quelques actions comme:

- Que soit créée une table de concertation regroupant annuellement les intervenants culturels de divers horizons afin d'évaluer les étapes franchies. - Que soit élaboré un vocabulaire commun pour préciser les valeurs culturelles du tourisme. - Que les intervenants (agent de voyages, publicitaire etc.) intègrent les valeurs culturelles du tourisme.

- Que, vu l'importance de former des comportements touristiques soucieux du respect de chaque société, chaque intervenant accorde la plus grande attention à la recherche, l'éducation et l'information touristique tout en évitant les stéréotypes et la standardisation. Les deux derniers points me semblent

les plus importants à retenir car il me paraît évident que ce sont les intervenants particulièrement les agents de voyages et leur publicité qui ont la plus grande importance auprès de la masse. Jusqu'ici les agents de voyages se sont contentés de leur rôle de vendeur aux détails. Ils retirent une commission d'environ 7% sur le prix d'un billet d'avion mais le plus souvent, pour les voyages organisés, ils travaillent en collaboration avec un grossiste (tour operator) qui lui se charge d'obtenir des réductions avec les compagnies de transports, les hôteliers etc. Ces nombreux contacts lui permettent d'offrir ce qu'on appelle le "package deal" c'est-à-dire vol notisé, hôtel notisé, tourisme notisé, population notisée.

L'agent de voyages et le grossiste sont des businessmen et c'est pourquoi ils sont généralement peu conscients (eux non plus) de leur impact. Il serait sans doute que les personnes travaillant dans l'industrie du tourisme (C'est un domaine assez lucratif pour qu'on puisse le nommer industrie) reçoivent une formation qui les rende sensibles à d'autres aspects de leur profession et que par le fait même ils deviennent de meilleurs conseillers.

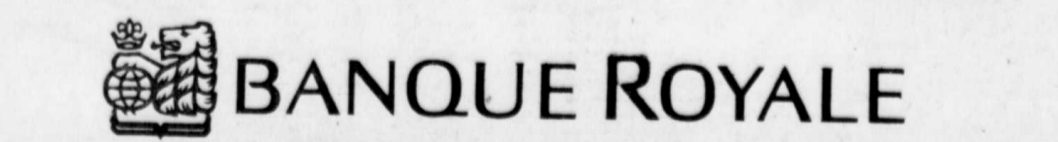
L'éducation est à faire à tous les niveaux et si l'on veut préserver un certain sens à l'acte de voyager et à l'identité des peuples, il importe de développer au plus vite un autre type de mentalité dans ce domaine.



## Un prêt-auto? C'est en plein le temps à la Banque Royale.

À la Banque Royale, nous prenons vos projets au sérieux. Et nous pouvons vous aider à obtenir la voiture qu'il vous faut... un peu plus vite que prévu, grâce à un prêt à taux flexible.

**LONGUEUIL**  
1490 Chemin Chambly Longueuil, Québec Tél.: 670-4010  
1, Place Longueuil Longueuil, Québec Tél.: 651-5010  
582, Place Trans-Canada Longueuil, Québec Tél.: 563-1980



Brossard

# Le transport de tous les enfants de maternelle coûterait \$120,000 de plus

Véhiculer tous les enfants de la maternelle du demi-mille et qui normalement par Jean LeBeau

maternelle de Brossard dans les autobus scolaires reviendrait à un coût minimum additionnel de \$120,000, cette année, dépense pour laquelle les contribuables scolaires de Brossard seraient entièrement dépendants. Cette projection fournie par le directeur des services éducatifs de la CSB, M. Gilbert Boissy, est pour 276 enfants seulement, soit le nombre total des enfants qui résident à l'intérieur de la li-

bus pour tous les enfants de maternelle. Une pétition de plus de 300 signatures accompagne cette démarche des parents. C'est à la suite de rencontres avec les parents que la demande de prise de position par le conseil a été initiée par le commissaire Parenteau. M. Parenteau et le commissaire Pierre Lizé ont présenté les parents du secteur "S" qui exigent de la commission scolaire de Brossard le même privilège que celui accordé aux enfants de la maternelle à Laprairie et à Napierville, soit un transport par auto-

Boissy, est littéralement submergé de demandes de réaffectations d'enfants depuis la rentrée. Il a indiqué la semaine dernière à l'exécutif que la décision sur les demandes de transferts n'était pas facile à trancher. A un parent qui demandait à connaître le pourquoi des mutations d'élèves d'une école à l'autre, le directeur Boissy expliqua qu'il avait reçu 160 nouvelles inscriptions en août et qu'il fallait respecter la contingente syndicale des enseignants sur le nombre d'élèves par classe.

# Cours offerts pour comprendre les besoins et les problèmes des réfugiés de la mer

Le Comité d'aide de la rive sud a déjà accompli beaucoup de travail

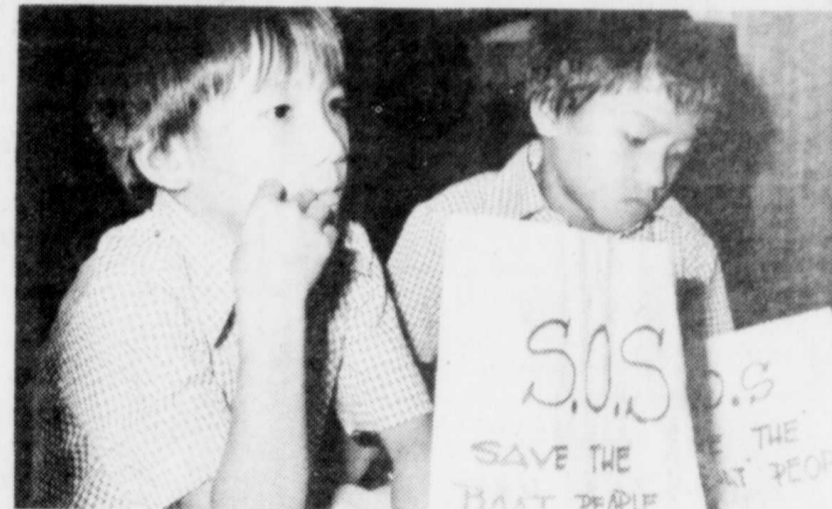
Considérant l'importance de bien comprendre les besoins et les problèmes des réfugiés de la mer, le Comité d'aide de la rive sud a organisé des cours offerts par le Centre Communautaire de l'endroit, permettant de se familiariser avec l'histoire, la culture

par Louise Tremblay

blèmes des familles du Sud Est asiatique qui viendront s'installer dans notre région, le Comité d'aide aux réfugiés de la mer recommande aux personnes intéressées à "l'opération sauvetage" de suivre un cours offert par le YMCA à Greenfield Park. Les sessions d'information, organisées le mercredi à 20 heures au Centre Communautaire de l'endroit, permettront de se familiariser avec l'histoire, la culture et le mode de vie de habitants du Vietnam, du Cambodge et du Laos. D'autre part, dans le but de faciliter l'adaptation des réfugiés à leur nouveau pays, les membres du Comité d'accueil sont à réunir une documentation portant sur les principaux services à la communauté existant dans la région métropolitaine. Dans la mesure du

possible, tous les enseignements seront traduits en langue vietnamienne. Un diaporama illustrant les réseaux d'autobus et de métro, expliquant les divers paliers de gouvernement ainsi que les systèmes monétaires est également en préparation. Enfin, le Comité d'accueil propose un jumelage de familles québécoises et indo-chinoises, parrainées par le gouvernement fédéral, afin de favoriser les échanges culturels. D'ailleurs, cinq de ces familles doivent arriver sur la rive sud au cours des prochains jours.

afin de permettre ceux qui n'ont pas les moyens de parer une famille de contribuer quand même à l'opération sauvetage. Ainsi, à l'occasion d'un souper, qui aura lieu le 13 novembre au club Lions de St-Lambert, la communauté vietnamienne offrira des mets typiques de son pays. Les profits du tournoi de golf de la SPRS (Société pour le progrès de la rive sud), qui se tiendra le 28 septembre à



"Nous semblons bien préparé à rencontrer les besoins physiques des réfugiés mais il est encore plus important que nous comprenions les besoins et les problèmes de ces êtres humains", extrait d'un document du Comité d'aide de la rive sud. (Photo: Claude Beaubien).

# La CTRS fête son 5ième anniversaire

Monsieur Marcel Fafard, Président-directeur général a profité du 5e anniversaire pour souligner les réalisations nombreuses de ces cinq années actives. Les faits saillants, entre autres, furent les suivants: Juillet 1974: début de l'opération Décembre 1976: prise de possession du garage Grande Allée Juillet 1977: service à Boucheville Automne 1977: plus de 16,600,000 en 1979.

COMMANDE DES 16 autobus pour les cinq prochaines années Juin 1978: début de l'opération de la voie réservée sur le pont Champlain - essai de 18 mois. Septembre 1978: prise de possession du garage Satellite Novembre 1978: acquisition de la compagnie Métropolitain Sud (1967) Inc. En fin 1975, la Commission comptait 6,307,380 passagers et elle prévoit en transport

La C.T.R.S.M. aura 235 autobus en service dans son territoire d'ici la fin de 1979 et 67 autobus sur le réseau Métropolitain Sud. Lors de la réception tenue au garage Satellite, la Commission a tenu à remercier Monsieur Jacques Gilbert pour son excellent travail accompli au cours des années 1976-1979. M. Gilbert grâce à la collaboration des employés et de l'administration de la

C.T.R.S.M., a contribué à poursuivre l'amélioration de la qualité du transport en commun sur la Rive-Sud. La Commission lui a remis ainsi qu'à son épouse des laissez-passer à vie de même qu'un tableau signé Gilles Gingras. Monsieur Marcel Fafard a également remercié les maires et commissaires qui furent les pionniers de la C.T.R.S.M. et en profitera pour leur remettre des laissez-passer à vie et des plaques souvenirs en hommage à leur dévouement envers la Commission.

## CLUB RICHELIEU ST-LAMBERT INC. TRANSMISSION DES POUVOIRS.



Ci-dessus, à gauche, le président sortant du Club Richelieu St-Lambert Inc., R/ Marcel Ballard remet à son successeur pour le terme 1979/80, le R/Euclide Perron, le maillot traditionnel. Le Club fut fondé en 1953.



De gauche à droite: M. Jean-Jacques Lemieux, M. Jacques Gilbert, M. Bernard Miron, M. Marcel Fafard.

## Demande du Conseil des gens d'affaires du Québec

# Deux casinos au Québec dont l'un sur la R.-S. avant l'été 81

Le conseil des gens d'affaires du Québec, autrefois appelé le Conseil

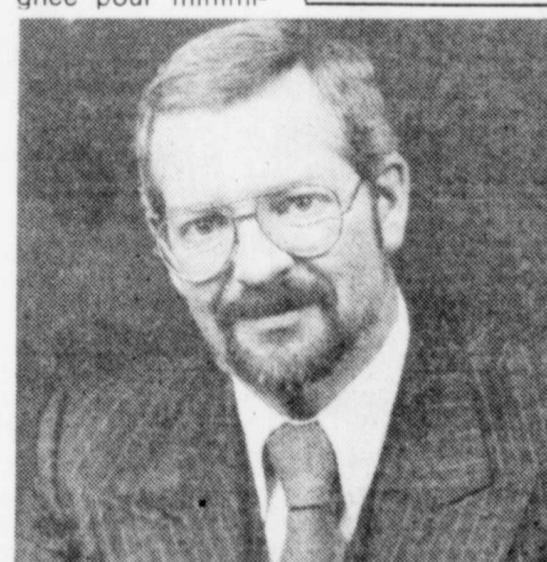
l'un étant dans la région de Montréal et l'autre dans la région de Québec.

gne que cette région permettrait de satisfaire les besoins du bassin de population de la région métropolitaine tout en étant suffisamment éloigné pour minimi-

par Louise Legault

des hommes d'affaires québécois, a fait connaître sa position quant à la construction de casinos au Québec. Convoquant une conférence de presse le 20 septembre dernier, le président de l'exécutif provisoire de l'Association régionale Rive-Sud et Vallée du Richelieu, M. Michel Beaudoin, a expliqué que le C.G.A.Q. avait manifesté auprès du ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, son désir de voir l'établissement de deux casinos au Québec avant l'été 1981.

Selon M. Beaudoin, l'A.R.S.V.R. croit en la pertinence de privilégier la vallée de la rivière Richelieu pour l'emplacement du ou des premiers casinos au Québec et voudrait en convaincre le gouvernement. En effet, la Vallée du Richelieu présente plusieurs avantages aux dires de M. Beaudoin. "Cette localisation privilégierait la principale clientèle recherchée par cette industrie, soit le tourisme américain" note M. Beaudoin. De plus, il souli-



M. Michel Beaudoin, président de l'exécutif provisoire de l'A.R.S.V.R., a fait savoir que les gens d'affaires du Québec ont demandé au gouvernement du Québec d'établir des casinos au Québec pour l'été 81.

## Du 25 novembre au 1er décembre

# La Semaine des Cadets du Canada

Pour marquer de façon particulière le centième anniversaire des Cadets Royaux de l'Armée Canadienne, la Légion Canadienne a décrété les sept jours commençant le 25 novembre et se terminant le 1er décembre comme la Semaine des Cadets du Canada.

Parrainant quelque 132 Corps de Cadets de l'Armée à travers le pays, la Légion Canadienne demande donc à tous ses membres d'intensifier leurs démarches au cours de cette semaine pour sensibiliser le public aux bienfaits de cette organisation et d'accepter une responsabilité personnelle afin de stimuler l'intérêt des filiales de la Légion envers leurs corps de cadets.

St-Jean, seront versés au Comité d'aide aux réfugiés et une collecte de journaux est actuellement en cours sous la responsabilité de Mme Janet Parry (672-1056).

Quoique les familles ne soient pas encore arrivées, plusieurs entreprises de la région ont déjà offert une quarantaine d'emplois pour les réfugiés. Quant au logement des arrivants, la rive sud est considérée comme un endroit idéal. En effet, les genres du Sud Est asiatique peuvent retrouver ici des institutions qu'ils connaissent. Brossard possède un Temple Bouddhiste, des épiceries spécialisées dans l'alimentation vietnamienne et compte aussi quelque 200 familles vietnamiennes.

## Besoin de bénévoles et de machines à coudre

Jusqu'à présent, la collecte de vêtements et de meubles a remporté un vif succès même si parfois des gens font parvenir des articles hors d'usage.

A cause des besoins particuliers des réfugiés, les responsables ont cependant dû établir une limite. Ainsi, seuls les vêtements de petites tailles (jusqu'à 10

ans pour les femmes et n'excédant pas 36 chez les hommes) seront désormais acceptés. Du côté des meubles le Comité a un urgent besoin de machines à coudre. Ceux qui pourraient en offrir doivent communiquer avec Elisabeth Hooke à 671-4870.

Les responsables du Comité de vêtements requièrent également les services de personnes bénévoles pour travailler quelques heures par semaine au dépôt qui est situé dans les locaux de Henderson, Furniture, à l'angle des rues Victoria et Laurier à St-Lambert.

Enfin, tous ceux qui sont intéressés à se joindre au Comité d'aide aux réfugiés de la rive sud peuvent assister à la réunion mensuelle qui se tient le dernier lundi de chaque mois à l'hôtel de ville de St-Lambert. En attendant, il est possible de joindre Mme Suzanne Campbell pour obtenir des informations en composant 672-6751. Egalement, tous les responsables de groupes sociaux ou religieux qui parrainent des familles indo-chinoises sont invités à se faire connaître et à présenter un résumé de leur travail permettant ainsi d'échanger des ressources.

Notre menu comporte une variété de crêpes petit déjeuner, plat principal et dessert que vous pourrez compléter par une salade ou une soupe à l'oignon. Un bon petit vin ou cidre pour couronner le tout? Nous possédons une licence complète.

Our menu lists a variety of crepes. You can have them for breakfast, as a main course, and then top it off with a dessert crepe. If you wish, you can also order a salad or an onion soup. A tasty little wine or a cool cider to top it off? We are completely licensed!

**PETIT DEJEUNER**  
Lundi au vendredi  
Spéciaux à partir de \$2.75  
Comprenant:  
Potage - Crêpes viande ou poisson - Salade

**SPECIALS - SUCRES**  
Lundi au vendredi  
Ecoliers 1/2 prix  
**HAPPY HOUR**  
Payez 1 verre buvez en 2  
Plats à emporter

**BREAKFAST**  
From Monday to Friday  
Special as from \$2.75  
Soup - Meat or Fish Crepes - Salad

**SWEET SPECIAL**  
From Monday to Friday  
School children 1/2 price  
**HAPPY HOUR**  
Pay one soft drink get one FREE  
Order to take out

**1000 crêpes**  
6150 BOULEVARD TASCHEREAU  
BROSSARD, QUÉ.  
678-4131

Heures d'ouverture:  
8 heures du matin à minuit (tous les jours)  
Stationnement gratuit.  
Salade à manger ou pour emporter.

Business hours:  
8:00 a.m. to midnight (every day)  
Free parking.  
Dining room or take-out orders.

**LE CÂBLE À SON MEILLEUR**

**35 CANAUX DE TÉLÉVISION**

**SERVICE APRÈS-VENTE GRATUIT**

ABONNEZ-VOUS À

**656-2111**

visiteo.com video.com

ser les effets négatifs engendrés par la proximité de ces deux entités. En outre, l'étendue du territoire, les liens et accès avec les régions avoisinantes sont d'autres éléments qui font dire à l'A.R.S.V.R. que la Vallée du Richelieu est tout indiquée pour l'établissement de casinos. Question touristique Visant la ranimation de l'industrie touristique, le C.G.A.Q. a cru bon (Suite à la page D.4)

**LOUEZ**

**UN TÉLÉ-COULEUR Panasonic**

14" PORTATIF \$17. PAR MOIS 20" PORTATIF \$20. PAR MOIS 26" CONSOLE \$30. PAR MOIS

**LEFFARD**

2219, chemin Chambly, Longueuil  
**677-8984**

# CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES

## SANTÉ

**NOUVELLE URGENCE MEDICALE VICTORIA**  
(à deux pas de l'Hôpital Chs. Lemoyne)

**- URGENCE -**  
7 Jours par semaine  
Lundi au vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m.  
Sam. & Dim. 9h. à 5h. p.m.

- MEDECIN DE FAMILLE  
- SANS RENDEZ-VOUS  
- VISITE A DOMICILE

Boul. Taschereau  
277 Churchill (Edifice Concorde)  
465-4980  
671-1183

## SANTÉ

PLACE CHIROPATRIQUE BERGERON  
**Marcel Bergeron, D.C.**  
CHIROPATRICIEN  
5405 Grande-Allée  
Brossard 676-1002

**PSYCHOLOGUES**  
HENRI ARENSTEIN  
PIERRE LE TOULLEC  
MEMBRES DE LA C.P.P.Q.  
Longueuil 651-5700  
St-Lambert 465-3014

## AUTRES

**URGEL BOURGIE LTÉE**

70 boulevard Lemoyne  
LONGUEUIL 674-0756

63 avenue Lorne,  
ST-LAMBERT  
671-0780

**M. René Assolin, gérant**

Assemblée générale annuelle du P.Q.-TAILLON



### La foi du coeur

La vérité est un tourment.

Qui que l'on soit, quel que soit notre degré de culture, si on est le moins conscient qu'on est au monde et qu'on possède une intelligence, on ne peut éviter, à un moment ou à l'autre de notre vie, de se poser le problème de LA VÉRITÉ.

Qu'est-ce que la vérité?... Qu'est-ce qui est vrai?... Qui va nous le dire?... D'où venons-nous?... Où allons-nous?... Quel est notre destin?... Pourquoi la mort?... Qu'y a-t-il après elle?... Quelle est la raison d'être des êtres?... A chacune de ces questions il n'y a qu'une réponse: "C'est un MYSTÈRE!"

Il y en a qui disent: "On ne sait pas et on s'en fout!" Ce qui équivaut à dire: "Nous ne sommes que des animaux de passage sur cette terre, nous y broutons et nous y battons quelques années pour ensuite disparaître dans la poussière du néant." D'autres, conscients de la valeur de l'être humain, de son intelligence et de son coeur, ne peuvent se résoudre à ne pas avoir plus d'importance que les pierres et s'interrogent sur le destin de l'homme. Ils cherchent les raisons d'être des êtres. Je suis de ceux-là. La vérité m'intéresse.

Je m'interroge sur elle sans angoisse mais non sans une raison-

nable inquiétude et surtout avec une constante et réconfortante espérance. La foi, c'est-à-dire la certitude ferme de la vérité, est difficile aux hommes. Parce qu'elle est toujours mystérieuse et qu'elle les divise en factions religieuses dont les rivalités sont si profondes qu'elles sont allées souvent dans l'histoire jusqu'au sang versé. Ce qui est la forme la plus odieuse de l'orgueil. L'orgueil, qui n'est que la sottise de l'intelligence.

C'est pourquoi il me semble que devant le mystère de la vérité, l'attitude la plus sage (à moins d'être illuminé par une grâce qui ne peut être qu'un don surnaturel), c'est de garder l'âme inconditionnellement disponible à la vérité, quelle qu'elle soit, et ouverte à tous les chemins qui y mènent. C'est aussi de cultiver en soi les vertus consolatrices de l'espérance et de l'amour.

L'espérance, c'est la foi du coeur. C'est une force précieuse. L'intelligence humaine est une bien faible puissance. Ses certitudes s'arrêtent aux conclusions de ses raisonnements.

C'est une lumière froide dont le rayon s'arrête aux frontières d'une courte logique. Valable certes mais courte. Tandis que le coeur, c'est la partie chaude de l'âme. C'est le lieu de l'espérance et de l'amour. Les intuitions du coeur vont plus loin que celles de l'intelligence. Elles s'étendent aussi loin que peut aller le désir. Et si nos connaissances sont limitées, nos désirs et nos amours, eux, sont infinis. Nous ne connaissons pas l'infini, mais par le coeur nous pouvons l'espérer et le désirer.

C'est pourquoi, faute de certitudes intellectuelles suffisantes pour assouvir les faims de ma raison, je survive au-delà de la vie — dans la grâce de l'amour et les promesses de l'espérance, cette foi du coeur.

Doris Lussier

**CLINIQUE FAMILIALE M.D.M. INC.**  
SUCCURSALE ST-HUBERT  
Centre d'achats Payer  
5975, Boul. Payer, suite 2  
St-Hubert 656-8221  
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE  
9:00 à 21:00  
LUNDI AU VENDREDI  
FIN DE SEMAINE 656-2310

## JUSTICE

**Israel H. Kaufman, B.A., B.C.L.**  
AVOCAT-LAWYER  
Heures de bureau/ Office hours  
Lundi à 9 h. / to 8 p.m. Monday  
Samedi 10 a.m. à / to 12 Saturday

3925 Grande Allée, Laffèche, St-Hubert  
Suite 202  
Tel. 866-8607  
1255 Carre Phillips, Suite 908 Montreal

BUR.: 514-670-0700 RÉS.: 514-679-9419

**LES ENTREPRISES VINYL L.M. INC.**  
REVÊTEMENTS DE TOUS GENRES  
PORTES - FENÊTRES - ESTIMATION GRATUITE  
SPECIALITÉ: FENÊTRES DE VINYL  
Installé directement dans vos cadres. Sur mesure

MICHEL FORAND, GERANT 965 O. CURÉ POIRIER LONGUEUIL, QUÉ.

**FILTER QUEEN RIVE-SUD SERVICE & VENTE 463-3551**

**Brissette & St-Jacques**  
AVOCATS, LAWYERS  
C.R.

Damascie Brissette C.R. GINETTE TRÉPANIÉ  
Paul Lamare Louis de l'Étoile  
Michel Boucsein Jacques Chandonnet  
Julie Bernier

Avocat Conseil Albert Côté

3 ouest, rue St-Charles Longueuil Edifice Carisse Populaire 677-9144

**M. & L. Electric Inc**  
Entrepreneur électricien. Spécialistes en chauffage électrique, distributeurs Glassheat. Camions équipés d'échelle hydraulique.

Rés: 671-4037  
770 Green, St-Lambert  
Bur: 849-8071  
Si c'est électrique, nous le faisons!

**CLINIQUE OPHTHALMOLOGIQUE DE LONGUEUIL**  
Dr. Roger Blanchette M.D.  
Dr. Luc Mailoux M.D.  
Dr. Montcalm Grenier M.D.

**MEDECINS OPHTHALMOLOGISTES**  
1344 Chemin Chambly, Longueuil  
SUR RENDEZ-VOUS  
677-2100

**MARC CHAGNON & ASSOCIÉS AVOCATS**  
Marc Chagnon Rés: 679-9887  
Alain Beausoleil Rés: 651-5721

1292 Chemin Chambly, Longueuil  
670-9194

**BOUCHARD & FILS ENRG**  
RÉNOVATION GÉNÉRALE  
A L'HEURE OU AU CONTRAT  
ESTIMATION GRATUITE  
655-4161

**CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE LONGUEUIL**  
Dr. Bertrand St-Germain o.d.  
Dr. Pierre Laverdure o.d.  
Dr. Daniel Brazeau o.d.  
Dr. Christiane Lamarche o.d.

Examen de la vue  
Lentilles Corréctives - rigides et souples  
Rééducation Visuelle  
1398 Chemin Chambly, Longueuil  
670-6400

**FERLAND & ARCHAMBAULT AVOCATS**  
Gilles Archambault B.A. ESL L.L.L.  
Jean Y. Ferland B.A. L. ESL L.L.L.  
235 ouest, de Gentilly, Longueuil  
677-9189 Rés: 467-2959

**LUJGER NOEL**  
Contracteur électricien  
Résidentiel-Industriel-Commercial  
Réparation d'enseignes lumineuses. Spécialité: Chauffage électrique. Distributeur pinthes électriques Chromalok. Équipé d'une échelle hydraulique.

656-3807

**F. FARHAT, o.o.d.**  
Opticien d'ordonnances  
au 1340 Chemin Chambly  
Longueuil  
677-2865  
Prescription d'optométristes et d'optométristes.

Prenons rendez-vous pour examens de la vue.

**CHABOT & BELANGER**  
Notaires - Notaries  
Conseillers juridiques  
André Chabot B.A. L.L.L.  
Huguette Bélanger B.A. L.L.L.  
245 ouest rue de Gentilly BUREAU: 674-7505  
Longueuil 674-0052

**GESTION SAMA**  
ADMINISTRATION, FINANCEMENT  
INVESTISSEMENT  
(spécialité en restaurants)  
465-4984

**CLINIQUE DENTAIRE EMERILLON**  
DOCTEURS: Donald Lord  
Serge Thibault  
SERVICES: Urgence (24 heures)  
Traitement complet enfants et adultes  
Anesthésie générale

2886 de Lyon Longueuil 651-9934

**ASSURANCE**  
O. René Gravel & cie inc.  
Courtiers d'assurances  
Insurance brokers

100 Place Charles-Lemoyne (station du métro), Longueuil  
J4K 2T1 670-9000  
871-9299

**FOURRURES J.R. GLOUTNEZ 468-4645**  
Vente-Réparation et remodelage au complet. 20 ans d'expérience.  
PRIX RAISONNABLE

**Centre dentaire Charles Lemoyne**  
100 Place Charles-Lemoyne  
Suite 260  
Metro Longueuil  
Tel: 674-1504

Pratique: Adultes et enfants  
Service d'urgence Lun au ven 8h à 21h Sam Dim 10h à 15h

**PAUL DESILETS**  
ASSURANCES  
333 BOUL. LAURIER  
ST-LAMBERT, J4R-2L1  
TOUS GENRES D'ASSURANCES  
871-1475 465-5177

**TIMBRES - MONNAIES**  
Monic & Hubert Du Ménil  
Négociants  
247 St-Charles ouest  
Longueuil 670-4257

TIMBRES & MONNAIES  
ACHATS - VENTE - ACCESSOIRES

**CLINIQUE DENTAIRE DE LONGUEUIL**  
Dr. Yvon Barrière D.M.D.  
Dr. Jean Yves Côté D.D.S.  
Dr. Richard Drouin D.D.S.  
Dr. Claude Dupuy D.D.S.  
Dr. Guy Duquet D.M.D.  
Dr. Serge Langlois D.D.S.

41 De Gentilly, Ouest, Longueuil  
463-2450

**EVALUATION**  
G11 GILLES MARTEL & ASSOCIÉS  
Evalueurs agréés

Contestation d'évaluation - Prêt hypothécaire - Valeur assurable - Résidentiel commercial & industriel

37 ouest St-Charles Longueuil, Qué. J4H 1C5 463-1290  
Si occupé 463-1262

**ACHETONS ARGENT (Silver)**  
1966 et moins - 1967-68 Prix sur demande  
Demandez Michel  
247 ouest, St-Charles, Longueuil

**CENTRE DENTAIRE BROSSARD**  
Drs. Gilles Dion  
Yvon Gagnon  
Rene Levesque  
H. Jacques Nadeau  
Normand Roy

Lundi à jeudi 9:00 a.m. à 10:00 p.m.  
Vend sam 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

465-1220

**AUTRES**  
M.B. PHOTOS  
MICHEL BRUNEAU  
PHOTOGRAPHIE DE TOUS GENRES  
1820 BOUL. EDOUARD ST-HUBERT, QUÉ.

**PODIATRES**  
BUREAUX A LONGUEUIL  
MONTREAL ET DRUMMONDVILLE  
GENDRON CORMIER & TREMBLAY  
PODIATRES

LONGUEUIL  
CLINIQUE MEDICALE ET DENTAIRE  
CHEMIN CHAMBLY  
3180 CHEMIN CHAMBLY  
LONGUEUIL

Pour obtenir un rendez-vous, composez  
353-0896

**DRS LAVALLÉE, SIMONEAU & ASS.**  
Chirurgiens Dentistes  
Dr. J.N. Lavallée Dr. M. Simoneau  
Dr. Luc Lavallée Dr. D. Robert

1494 Chemin Chambly, Longueuil  
651-6610

**ACHETONS ARGENT**  
La pollution c'est grave... à bien y penser...

**ALCOOLIQUE ANONYMES**  
SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ  
C'EST VOTRE AFFAIRE  
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER  
ET NE LE POUVEZ  
C'EST NOTRE AFFAIRE  
TEL.: 670-9480

## Recensement annuel des électeurs du Québec

La période du recensement annuel des électeurs du Québec est maintenant débutée et elle se poursuivra jusqu'au 3 novembre prochain, alors que se terminera la révision annuelle.

Il est important de rappeler aux Québécois que pour assurer leur droit de vote à tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum, ils doivent être inscrits sur les listes électorales. Conscient de cette importance, le Directeur général des élections du Québec, Monsieur Pierre-F. Côté, C.R., a pris les moyens nécessaires afin que tous les citoyens soient visités par les quelque 35,000 recenseurs, du 1er au 4 octobre prochains.

Ainsi débute aujourd'hui une campagne de publicité dans tous les districts électoraux du Québec, visant à informer la population des dates de recensement et aussi des qualités d'électeurs requises pour être inscrits sur les listes électorales. Cette campagne durera jusqu'au 4 octobre.

Le Directeur général des élections a aussi publié une brochure intitulée "Aide-Mémoire aux recenseurs" afin que ceux-ci accomplissent leur tâche de façon très précise.

Monsieur Côté tient à rappeler à toute la population l'importance d'accueillir les recenseurs les 1, 2, 3 et 4 octobre prochains, car seuls ceux dont les noms apparaîtront sur les listes électorales auront droit de s'exprimer lors de tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum.

de façon très précise. Monsieur Côté tient à rappeler à toute la population l'importance d'accueillir les recenseurs les 1, 2, 3 et 4 octobre prochains, car seuls ceux dont les noms apparaîtront sur les listes électorales auront droit de s'exprimer lors de tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum.

**J.M. SAUCIER ÉLECTRONIQUE INC.**  
10,090 Saint-Laurent, 389-3541 1000 Sainte-Foy, Longueuil 679-4810

CHARGES • MASTER-CHARGE • PLAN BUDGÉTAIRE • PLAN MISE DE CÔTÉ • PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

**VENTE A RABAIS INCROYABLES 20% à 60%**

**GROS ET DÉTAIL**

**ENTREPÔT IMAGE ET SON**

**TELECOULEUR 20 Sanyo, RCA, Panasonic, AGS, Magnasonic, etc. partir \$398**

**TELEVISION 12" Nouvel et blanc de musique couleur à partir de \$79.95**

**MIXER TELEC MX-1 \$139.95**

**50 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$887.60**

**44 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$389.50**

**30 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$429.50**

**70 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$629.50**

**80 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$657.50**

**100 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$889.50**

**52 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$549.50**

**50 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$569.50**

**80 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$677.50**

**90 WATTS RMS TOTAL PRIX D'ENTREPÔT \$944.50**

L'Association planning des naissances région sud de Montréal

## Pour la globalité de l'approche planning, sexualité et santé

L'Association planning des naissances région sud ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social qui cette

par Raymonde Belleive

de Montréal inc. année a décidé de fonctionne depuis trois ans déjà avec un budget annuel de 100 000 \$, provenant d'une subvention du Gouvernement

du Québec via l'Education des adultes.

L'Association entend désormais s'autofinancer, grâce à la vente, en novembre d'un poster calendrier et par la vente de cartes de membres à \$5.

"On fonctionne donc vraiment sur une base bénévole,

mentionne Marielle Ferland une des animatrices. L'Association compte, à date, quelque 80 membres, des femmes majoritairement, dont plusieurs professionnelles (infirmières, médecins, sexologues), conscientes de la nécessité de développer une approche propre aux femmes, une approche globale planning, sexualité, santé.

On souhaite développer la formule du membership populaire, c'est-à-dire de l'implication de toutes celles qui sont convaincues que les femmes peuvent et doivent prendre elles-mêmes les décisions qui les concernent, plutôt que de s'en remettre exclusivement à celles, souvent contradictoires des médecins qui n'ont ni le temps ni le goût de les informer sur les mérites et les inconvénients de telle ou telle méthode de planning.

A combien de femmes a-t-on, en effet, proposé une ligature après un deuxième accouchement? Ces femmes ont dû alors prendre, sans même avoir le temps d'y penser, une des décisions les plus importantes de leur vie.

Le but de l'Association planning des naissances est avant tout d'informer les femmes (on s'est rendu compte qu'il était illusoire



Marielle Ferland animatrice de l'Association planning des naissances région sud de Montréal, espère que les femmes, mieux renseignées, forceront les professionnels à modifier une attitude qui ne tient pas souvent compte des répercussions du planning sur la sexualité et la santé des femmes (photo Claude Beau-bien)

### POURQUOI EN ETRE REDUITES A LA CLANDESTINITE?

L'Association planning des naissances n'a pas encore pris position sur les sujets chauds.

On espère surtout que les femmes, mieux renseignées, forceront les professionnels à modifier une attitude de qui ne tient pas souvent compte des répercussions du planning sur la sexualité et la santé des femmes.

Le 1er octobre, l'Association déménagera au 445 Ste-Foy, App. 2 à Longueuil. Com-

En fin de semaine

## Plus de 500 interventions des policiers de Longueuil

Grosse fin de semaine pour les policiers de Longueuil qui, de vendredi à lundi matin, ont dû effectuer quelque 520 interventions de toutes sortes.

par Louise Tremblay

Ainsi, les policiers ont été appelés sur les lieux d'une trentaine d'accidents dont six avec blessés, ils ont effectué une vingtaine d'arrestations pour troubles divers et ont répondu à plus de 40 appels pour vols soit par effraction dans des résidences privées ou à l'intérieur d'automobiles.

Les agents de la Sûreté Municipale ont également mis un terme à une quinzaine de disputes entre voisins,

ont secouru des personnes malades et ont retrouvé cinq personnes portées disparues. Ils ont par ailleurs émis environ 220 contraventions pour infraction au code de la route et ont enregistré huit délits de fuite.

Parmi toutes les autres interventions des policiers de Longueuil, mentionnons une "descente" à la brasserie Le Sieur, située au 70 rue St-Sylvestre, où différentes drogues, pour une valeur de \$3.500, ont été saisies entraînant l'arrestation de quatre jeunes gens dans la vingtaine.

Notons également que 37 systèmes d'alarme installés dans différentes entreprises ont été déclenchés sans toutefois qu'aucun méfait n'ait été déploré.

Transport scolaire, à Brossard

## Les cas "frontières" dans l'actualité de septembre

Les récriminations des parents sur le transport scolaire sont reve-

son privilégié au transport par autobus. M. Tremblay, résident du secteur

la CSB, M. Jean-René Hamel, a appelé "que les commissaires de Brossard ont pris position, il y a un an, en confiant à la Lignery la gestion de la limite du mille dans le transport".

La norme du mille, à l'élémentaire, est le seul critère qui détermine l'accès aux autobus scolaires.

Suite à des contestations de parents sur l'application du mille de distance, la régionale a décidé l'an dernier de prendre les choses en main. Des parents sont allés jusqu'à faire effectuer des mesurages par arpenteurs pour tenter de justifier leur privilège au transport. Devant la multiplication des contestations par mesurage, la Lignery a décidé d'apporter plus de rigueur à son calcul du mille en se servant d'un appareil calibré à cette fin qui est maintenant le seul

reconnu pour le calcul des distances.

Subventionner les parents

A défaut de fournir un transport aux parents, M. Tremblay a demandé aux commissaires pourquoi la CSB ne subventionnerait pas les parents pour qu'ils organisent du transport. Il avait auparavant tenté de sensibiliser les commissaires pour obtenir des facilités de transport par auto-taxi pour les journées d'intempéries.

En argument aux demandes de transport par autobus, la régionale soutient que ce service représente une dépense de \$1.000 par enfant véhiculé. Quoi qu'il en soit, le directeur des services éducatifs à la CSB, M. Gilbert Boissy, étudiera le cas amené par M. Tremblay avec la régionale et donnera sa réponse par courrier.

Les récriminations des parents sur le transport scolaire sont rev-

son privilégié au transport par autobus. M. Tremblay, résident du secteur

## L'assemblée générale du PQ-Verchères

Signal de départ de la pré-campagne référendaire, l'Assemblée générale annuelle des membres du Parti Québécois de Verchères s'est inscrite sous le signe de la mobilisation des membres.

Réunis en Assemblée générale et faisant salle comble au Centre culturel de Beloeil le 12 septembre dernier, les membres du Parti Québécois de Verchères ont été invités par leur président réélu, M. Robert Prévost, à conserver les idéaux de base qui les avaient fait adhérer au Parti: "Le OUI que les Québécois donneront, c'est pour bâtir un pays à la mesure de leurs aspirations".

Andrée Lambert-Garon, directrice de l'organisation de comté, a fortement incité tous les membres présents à s'engager dans la voie du militantisme. C'est avec une sereine assurance qu'elle a dressé le programme des prochains mois, en indiquant qu'il restait huit mois pour joindre les 40.000 électeurs du comté de Verchères.

Rappelant que le rapport du trésorier, M. Gilles Paquette, faisait état d'une bonne santé financière, M. Prévost a rappelé que la campagne de financement dans Verchères avait rapporté \$43.000, incluant le montant des renouvellements et adhésions de membres, et que l'Association de comté comptait 2.800 membres en règle (il y en a 3.000 sur les listes), chiffre jamais atteint même dans la fièvre du 15 novembre 1976.

Jean-Pierre Charbonneau, a déclaré aux membres qu'il leur fallait faire comprendre à leurs concitoyens que "les Québécois sont et ont toujours été des indépendantistes qui s'ignorent".

Le nouveau comité élu est composé de Robert Prévost, président; Onil Perrier, vice-président; Marie-Robert Gagné, secrétaire; Gilles Paquette, trésorier. Aux postes

de conseillers: André Garon, Claude Thérberge, Michel Beck, René Roy et Eugène Beauvil.

### The Earth Stove

## AVANT D'ACHETER

### SURVEILLEZ LES POINTS SUIVANTS:

- Combustion lente
- Température constante (avec contrôle thermostatique)
- 14 heures avec le même chargement. (la même quantité de bois)
- Doublé de briques à feu
- Entrée d'air secondaire (brûle les gaz)
- S'utilise comme foyer

470, Boul. Rolland Therrien Longueuil  
Tél.: 463-1870

# ROI DE LA RADIO

<p><b>LONGUEUIL</b> 1430 CHEMIN CHAMBLY 677-8916</p>	<p><b>BROSSARD</b> 2065 LAPINIÈRE 656-2424</p>	<p><b>GREENFIELD PARK</b> 449 BOUL. TASCHEREAU</p>	<p><b>BELOEIL</b> 512 SIR WILFRID LAURIER MAIL MONTENACH 464-0110</p>
--	--	--	---

### FISHER

80 WATTS  
Rabais \$120

MODEL CA 2020  
AMPLIFICATEUR STEREO  
PRIX SUGGÉRÉ \$279.95  
**SPECIAL \$179.95**

### Panasonic

20 POUCES COULEUR  
QUANTITÉ LIMITÉE  
**\$535.**

### FISHER

70 WATTS  
Rabais \$150

modèle RS-1035  
PRIX SUGGÉRÉ \$428.95  
**SPECIAL \$279.**

### JVC ELECTRO-SOUND

2 HAUTS PARLEURS ELECTRO-SOUND  
MODELE PRO-1265  
ECOUTEUR INCLUS POUR TABLE TOURNANTE JVC

TABLE TOURNANTE JVC MODELE LA-11  
90 WATTS

AMPLIFICATEUR JVC MODELE JAS-44 DE 90 WATTS RMS  
**\$797.**

### KENWOOD

2 HAUT PARLEURS ELECTRO-SOUND  
MODELE CLASSIC 30  
TABLE TOURNANTE MAGNETIQUE

RECEPTEUR STEREO KENWOOD MODELE K-3080 DE 52 WATTS RMS  
**\$387.**

### PIONEER

ELECTRO-SOUND  
2 HAUT-PARLEURS ELECTRO-SOUND  
MODELE CLASSIC 35X  
TABLE TOURNANTE ES-2000  
60 WATTS

RECEPTEUR STEREO PIONEER MODELE SX-680 DE 60 WATTS RMS  
**\$567.**

**TECHNICIENS A VOTRE SERVICE SATISFACTION OU REMBOURSEMENT**

## Sial

UN PRODUIT QUÉBÉCOIS À DES PRIX IMBATTABLES

JUSQU'À **75%** D'ESCOMPTE (sur articles de second choix)

No	Prix régulier	Prix de vente
No 12 Bol à soupe à l'oignon	\$6.50	<b>\$3.25</b>
No 29 Bol à soupe à l'oignon	\$6.00	<b>\$3.00</b>

Assiette	Prix régulier	Prix de vente
Assiette 10"	\$6.30	<b>\$1.55</b>
Assiette 7"	\$3.70	<b>\$0.90</b>
Bol à soupe	\$5.60	<b>\$2.80</b>
Soucoupe	\$2.90	<b>\$1.45</b>
Tasse 8 oz	\$5.00	<b>\$2.50</b>

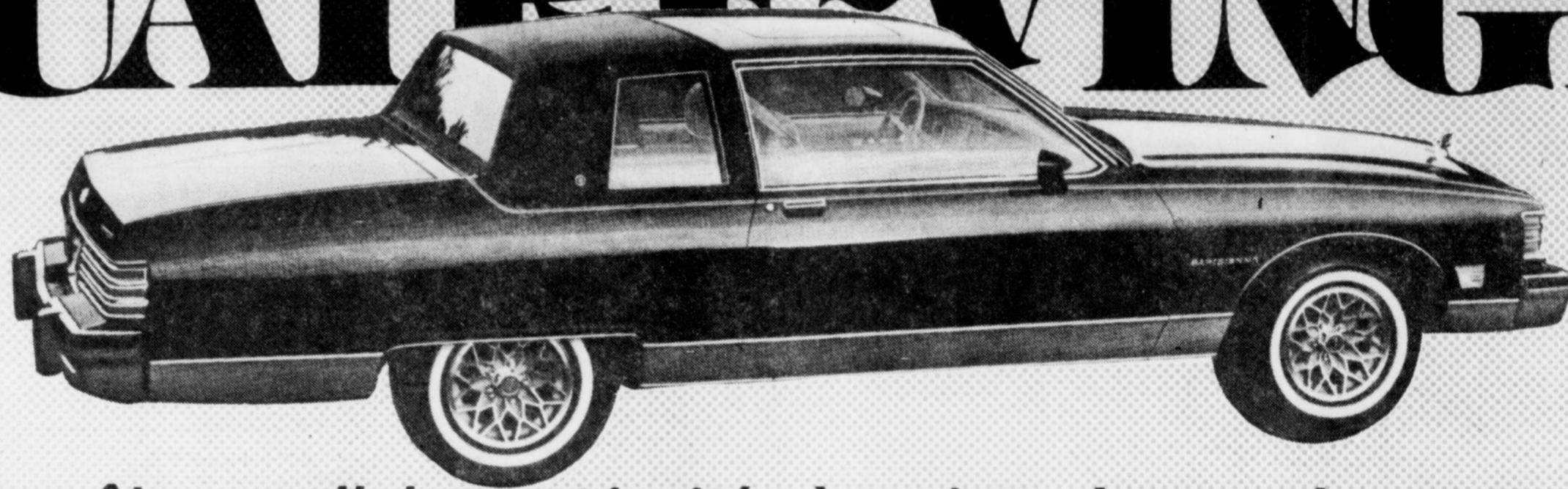
Tasse	Prix Régulier	Prix de Vente
Tasse à café Espresso	\$3.90	<b>\$1.95</b>
Tasse 6 oz	\$4.50	<b>\$2.25</b>
Tasse 8 oz	\$5.00	<b>\$2.50</b>
Chope à café 10 oz	\$5.50	<b>\$2.75</b>

**HEURES D'OUVERTURES**  
Lundi-Mardi-Mercredi de 9 h à 5 h  
Jeudi-Vendredi de 9 h à 6 h  
Samedi de 9 h à 5 h

<b>QUÉBEC</b> 950 De Bourgogne St-Foy Québec A l'intersection Quatre Bourgeois 659-3971	<b>CENTRE-VILLE</b> 105 Ste-Catherine ouest Place des Arts Montréal, Qué. 849-7267	<b>BROSSARD</b> 6185 boul. Taschereau Brossard, Qué. à l'est de Lignery 676-0381	<b>LAVAL</b> 2860 boul. Le Caribouier Dorval, Qué. à l'intersection de l'autoroute 440 687-4046
--	--	--	--

**NOUVELLE SUCCURSALE**

# MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT



*Vous êtes cordialement invités à assister à une présentation avant-première des nouvelles Pontiac, Buick Cadillac et camions G.M.C. 1980 en montre dans notre salon d'exposition les 26 et 27 septembre 1979 de 19:00 à 22:00 au 1,000 boul. Ile des Soeurs.*

**NO 1 AU  
CANADA**

LOCATION A LONG TERME

## Champlain

1,000 boul. ILE DES SOEURS 761-3535

